



## บทความวิจัย

# ปัจจัยทำนายคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยไตรายเรื้อรังที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง

ร่วมกัน กลืนสุวรรณ\* นันทิยา วัฒนา\*\* และนันทวรรณ สุวรรณรูป\*\*\*

คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล อาคารพีดอลดูลยเดช-พระศรีนรินทร์ 999 ถนนพุทธมณฑล สาย 4 ตำบลคลากา ya อําเภอพุทธมณฑล จังหวัดนนทบุรี 73170

### บทคัดย่อ

**วัตถุประสงค์:** เพื่อศึกษา 1) คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว 2) ความสัมพันธ์ระหว่างลักษณะผู้ดูแลในครอบครัว การะผู้ดูแล และแรงสนับสนุนทางสังคมกับคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว 3) ปัจจัยทำนายคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยไตรายเรื้อรังที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง

**แบบแผนการวิจัย:** การศึกษาแบบบรรยายเชิงทำนาย

**วิธีดำเนินการวิจัย:** กลุ่มตัวอย่าง คือ ผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยไตรายเรื้อรังที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง มาปรับปรุงการที่แผนกล้างไตทางช่องท้อง โรงพยาบาลราชบูรี โรงพยาบาลพระจอมเกล้า และโรงพยาบาลหัวหิน โดยคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างแบบเฉพาะเจาะจงตามเกณฑ์การคัดเข้า จำนวน 98 ราย เก็บรวบรวมข้อมูลโดยใช้แบบสอบถามลักษณะผู้ดูแลในครอบครัว การะผู้ดูแล แรงสนับสนุนทางสังคม และคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยไตรายเรื้อรังที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง ตรวจสอบคุณภาพความเที่ยงของเครื่องมือ ได้ค่าสัมประสิทธิ์อัลฟารอนบาร์ เท่ากับ .91, .96 และ .95 ตามลำดับ วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้สถิติเชิงพรรณนา ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์เพียร์สัน และสถิติกัดถอยเชิงพหุคุณ

**ผลการวิจัย:** 1) ค่าเฉลี่ยคะแนนคุณภาพชีวิตโดยรวมอยู่ในระดับปานกลาง ( $\bar{x} = 90.11$ ,  $SD = 13.77$ )  
2) อายุผู้ดูแลในครอบครัวและการะผู้ดูแลในครอบครัวมีความสัมพันธ์ทางลบกับคุณภาพชีวิตของผู้ดูแล

วารสารพยาบาลศาสตร์ อุปราชกรนัมหาราชวิทยาลัย 2560; 29(1): 51-66

\* นักศึกษาหลักสูตรพยาบาลศาสตร์บัณฑิต (การพยาบาลเวชปฏิบัติชุมชน) คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

\*\* ผู้รับผิดชอบหลัก ผู้ช่วยศาสตราจารย์ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

\*\*\* ผู้ช่วยศาสตราจารย์ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล



ในครอบครัวผู้ป่วยที่ล้างได้ผ่านทางช่องห้องอย่างต่อเนื่อง อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $r = -.294$  และ  $r = -.528$ ,  $p < .01$ ) และแรงสนับสนุนทางสังคมมีความสัมพันธ์ทางบวกกับคุณภาพชีวิตของผู้ดูแล ในครอบครัวผู้ป่วยโดยรายเรื่องที่ได้รับการล้างได้ทางช่องแบบต่อเนื่อง อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $r = .441$ ,  $p < .01$ ) 3) ปัจจัยที่ทำนายคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวได้อよ่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ประกอบด้วย ภาระผู้ดูแลในครอบครัว ( $\beta = -.411$ ,  $p = .000$ ) แรงสนับสนุนทางสังคม ( $\beta = .303$ ,  $p = .001$ ) และอาชญาผู้ดูแลในครอบครัว ( $\beta = -.168$ ,  $p = .05$ ) โดยสามารถอธิบายการเปลี่ยนแปลงระดับ ของคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวได้ร้อยละ 41 ( $R^2 = .409$ ,  $F = 12.753$ ,  $p < .001$ )

**สรุป:** บุคลากรทางสาธารณสุขสามารถนำผลการวิจัยมาใช้ในการกำหนดแนวทางในการประเมินการวางแผน เพื่อส่งเสริมคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ล้างได้ผ่านทางช่องห้องอย่างต่อเนื่องให้ดีขึ้น

**คำสำคัญ:** คุณภาพชีวิต/ผู้ดูแลในครอบครัว/ผู้ป่วยโดยรายเรื่องที่ได้รับการล้างได้ทางช่องแบบต่อเนื่อง



# Factors Predicting Quality of Life in Family Caregivers among Patients Receiving Continuous Ambulatory Peritoneal Dialysis

Raveewan Klinsuwan\*, Nantiya Watthayu\*\*, and Nuntawan Suwonnaroop\*\*\*

## Abstract

**Purpose:** 1) to determine quality of life (QOL) of family caregivers, 2) to examine the relationship between characteristics of caregiver, caregiver burden, social support, and QOL of family caregivers, and 3) to identify predictive factors of QOL in family caregivers of patients receiving continuous ambulatory peritoneal dialysis (CAPD).

**Design:** A descriptive predictive study.

**Method:** The sample included 98 family caregivers of chronic renal disease patients with CAPD, receiving healthcare services at the CAPD clinics, Prachomkla hospital, Ratchaburi hospital and Hun-Hin hospital. A purposive sampling was used to recruit the subjects. Data were collected using questionnaires including demographic characteristics of caregiver, caregiver burden, social support, and QOL of family caregivers. Their Cronbach's alpha coefficients were .91, .96, and .95, respectively. Data were analyzed using descriptive statistics, Pearson's Product Moment Correlation and Multiple Regression Analysis.

**Result:** 1) Quality of life of family caregivers was at a moderate level ( $\bar{x} = 90.11$ , SD. 13.77). 2) Age of caregiver and caregiver burden were significantly and negatively correlated with QOL ( $r = -.294$ , and  $r = -.528$ ,  $p < .01$ ). Social support of family caregiver was significantly and positively correlated with QOL ( $r = .441$ ,  $p < .01$ ). 3) The factors that could significantly predict QOL in family caregivers were caregiver burden ( $\beta = -.411$ ,  $p = .000$ ), social

Journal of Nursing Science Chulalongkorn University 2017; 29(1): 51-66

\*Master student in nursing science program, Faculty of nursing, Mahidol University

\*\*Corresponding author, Faculty of nursing, Mahidol University, Mahidol Adulyadej-Prasrinakarin Building, 999 Phutthamonthon 4 Road, Salaya, Nakhon Pathom 73170, Thailand. Email: nantiya.wat@mahidol.ac.th

\*\*\*Faculty of Nursing, Mahidol University



support ( $\beta = .303, p = .001$ ), and age of caregiver ( $\beta = -.168, p = .05$ ). Altogether, they could explain 41% of variability in QOL of family caregiver ( $R^2 = .409, F = 12.753, p < .001$ ).

**Conclusion:** The study findings could be used as guideline for healthcare personnel to assess QOL and formulate a plan to promote QOL in family caregivers among CKD patients receiving CAPD.

**Keywords:** Quality of life / Family caregivers / Patients receiving continuous ambulatory peritoneal dialysis

## บทนำ

โรคไตวายเรื้อรัง (Chronic kidney disease: CKD) เป็นโรคไม่ติดต่อ (Non-communicable disease: NCD) ที่นับเป็นปัญหาสาธารณสุขระดับโลก ทั้งในประเทศไทยและประเทศกำลังพัฒนา จากรายงานของสมาคมโรคไตนานาชาติ (International Society of Nephrology: ISN, 2015) พบว่า อุบัติการณ์ของโรคไตวายเรื้อรังและผู้ป่วยไตวายเรื้อรัง มีแนวโน้มเพิ่มสูงขึ้นทั่วโลก สำหรับประเทศไทยก็คุ้ม ปัญหารोด蔻ไตวายเรื้อรัง พนว่า มีอุบัติการณ์ของการเกิดโรคเพิ่มสูงขึ้นเรื่อยๆ จาก 181.2 คนต่อล้านประชากรในปี 2553 เป็น 227.42 คนต่อล้านประชากรในปี 2554 และมีจำนวนผู้ป่วยโรคไตวายเรื้อรังเพิ่มจำนวนมากขึ้นจาก 639.3 คนต่อล้านประชากรในปี 2553 เป็น 749.7 คนต่อล้านประชากรในปี 2554 (Thailand Renal Replacement, 2012) อีกทั้งยังพบว่ากลุ่มผู้ป่วยโรคไตเป็นสาเหตุของการตายในลำดับที่ 6 จากจำนวนและอัตราตายต่อแสนประชากร สำหรับเขตบริการสาธารณสุขที่ 5 มีจำนวนผู้ป่วยกลุ่มเสี่ยงไตรายทั้งจากความเสี่ยงที่เกิดขึ้นจากโรคเรื้อรังและจากการตัดกรองมีแนวโน้มเพิ่มสูงขึ้น ทั้งนี้ พนว่า มีผู้ป่วยไตวายเรื้อรังระยะที่ 3-5 ประมาณ 53,000 ราย และผู้ป่วยไตวายระยะที่ 5 ที่มีความจำเป็นต้องรับการรักษาทดแทนได้อีก

ประมาณ 2,777 ราย ทั้งนี้ไม่เพียงส่งผลกระทบต่อผู้ป่วยเท่านั้น แต่อาจรวมถึงครอบครัวที่ต้องเข้ามามีบทบาทสำคัญ ในการให้การดูแลอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ส่งผลให้สมาชิกในครอบครัวที่ทำหน้าที่เป็นผู้ดูแลในครอบครัวเกิดความรู้สึกเป็นภาระ (Caregiver burden) เนื่องจากการดูแลผู้ป่วยที่ลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง ผู้ดูแลในครอบครัวต้องทำหน้าที่ในการช่วยเหลือผู้ป่วยในการทำหัดถ่ายที่มีความยุ่งยากซับซ้อนในขั้นตอนต่างๆ จนกระทั้งก่อให้เกิดความตึงเครียดสูง จากการที่มีเวลาส่วนตัวและการใช้ชีวิตในสังคมลดลง หากผู้ดูแลในครอบครัวรู้สึกว่าการให้การดูแลเป็นภาระของตนแต่เพียงผู้เดียวอาจทำให้ผู้ดูแลในครอบครัวรู้สึกเหนื่อยล้า อีกทั้งตัวผู้ดูแลในครอบครัวเองก็อาจมีปัญหาเฉพาะตน ไม่ว่าจะเป็นปัญหาด้านสุขภาพและการดำเนินชีวิตประจำวัน ปัญหาทางด้านเศรษฐกิจและสังคม หากผู้ดูแลในครอบครัวประคายจากภาระช่วยเหลือจากสมาชิกคนอื่นๆ ก็อาจจะส่งผลต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวทั้งด้านร่างกาย จิตใจ เศรษฐกิจและสังคม ดังนั้น บุคลากรสุขภาพควรให้ความสำคัญในการประเมินคุณภาพชีวิตเนื่องจากคุณภาพชีวิตนับเป็นข้อบ่งชี้ผลลัพธ์การดูแลทางการพยาบาลและเป็นเป้าหมายหลักของการพัฒนาคุณภาพประชากรเพื่อการมีสุขภาวะที่ยั่งยืน (Bakas et al., 2012)



คุณภาพชีวิต (Quality of life) เป็นแนวคิดที่ได้รับความสนใจเนื่องจากคุณภาพชีวิตมีความสำคัญต่อภาวะสุขภาพของผู้ป่วยและผู้ดูแลในครอบครัว มีผู้ให้ความหมายคุณภาพชีวิตไว้หลากหลาย ตามความหมายขององค์กรอนามัยโลก (WHO, 1994) คุณภาพชีวิต หมายถึง การรับรู้ของบุคคลเกี่ยวกับ สภาวะของตนเองตามบริบทล้วนและวัฒนธรรม ซึ่งมีความลัมพันธ์กับเป้าหมายชีวิต ความคาดหวัง ของบุคคลแบ่งออกเป็น 4 ด้าน ได้แก่ ด้านร่างกาย (Physical domain) ด้านจิตใจ (Psychological domain) ด้านความสัมพันธ์ทางสังคม (Social relationships) และด้านล้วนแวดล้อม (Environment) คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถ ทางช่องห้องอย่างต่อเนื่องนับเป็นเรื่องที่มีความสำคัญ เช่นกัน เนื่องจากผู้ดูแลในครอบครัวเป็นบุคคลสำคัญ ที่ให้การช่วยเหลือดูแลผู้ป่วยตลอดเวลา รวมทั้งเป็น บุคคลที่ใกล้ชิดกับผู้ป่วยมากที่สุด ทั้งนี้ การดูแล ผู้ป่วยโดยเรื่องที่ได้รับการล้างไดทางช่องห้องแบบ ต่อเนื่องเป็นงานที่เหนื่อยเหนื่อย ยุ่งยาก ซับซ้อน อาจทำให้ผู้ดูแลในครอบครัวรู้สึกไม่มั่นใจในตนเอง กังวล ห้อแท้ หรือรู้สึกว่าตนเองไม่สามารถจัดการ ปัญหาได หรือไม่สามารถปรับตัวได จนอาจทำให้ ผู้ดูแลเกิดความเบื่อหน่าย อ่อนล้า และรู้สึกเป็นภาระ จนส่งผลให้เกิดความเครียดและอาจเกิดอาการ เจ็บป่วยทางร่างกายกลایเป็นผู้ป่วยแห่งในที่สุด ซึ่ง จะส่งผลกระทบต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว นำมาซึ่งประลิทิกภาพในการดูแลผู้ป่วยลดลง ส่งผล ต่อคุณภาพชีวิตที่ลดลงของผู้ป่วยจากการที่ต้องกลับ เข้ามารักษาในโรงพยาบาลบ่อยขึ้นหรืออาจทำให้ ผู้ป่วยเลี่ยงชีวิตก่อนเวลาอันสมควร ทำให้เกิด ผลกระทบต่อประเทศไทยไม่สามารถประเมินค่าได จากการสูญเสียค่าใช้จ่ายในการรักษาพยาบาลที่เพิ่ม มากขึ้นในแต่ละปีจากการที่มีจำนวนผู้ป่วยเพิ่มขึ้น

คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว ขึ้นอยู่กับ ปัจจัยหลายอย่างที่อาจส่งผลกระทบทั้งทางตรงและ ทางอ้อมต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว

ผู้ป่วยโรคเรื้อรัง จากการทบทวนวรรณกรรม พบร่วม ปัจจัยที่มีความลัมพันธ์และสามารถทำนายคุณภาพ ชีวิตของผู้ดูแลผู้ป่วยเรื้อรัง ได้แก่ ภาระผู้ดูแล (Caregiver burden) (Angelica et al., 2006; Fernando et al., 2004; Angelica et al., 2006; Fernanda, 2011) แรงสนับสนุนทางสังคม (Jung-won & Brad, 2004; Fernando et al., 2004; Emily et al., 2005; Allan et al., 2010; Fernando, 2011; Lianne et al., 2014) ลักษณะ ผู้ดูแลในครอบครัว (Caregiver characteristics) ซึ่งได้แก่ เพศ อายุ อาชีพ พบว่า ผู้ดูแลใน ครอบครัวส่วนใหญ่เป็นเพศหญิง ที่มีอายุเฉลี่ยอยู่ใน ช่วง 46-60 ปี เนื่องจากเพศหญิงมักทำหน้าที่ดูแล สมาชิกที่เจ็บป่วยมากกว่าเพศชายจากการปลูกฝัง ค่านิยม วัฒนธรรมและความเชื่อทางสังคม นอกจากนี้ ในช่วงอายุดังกล่าวมีนัยยะแสดงถึงประสบการณ์ในการ ดูแลและความรับผิดชอบที่มีมากกว่าผู้ดูแลในกลุ่ม วัยอื่นๆ (Fernando et al., 2004) ถึงแม้ว่าการ ดูแลผู้ป่วยโดยเรื่องที่ได้รับการล้างไดทาง ช่องห้องเองที่บ้านนั้นเป็นงานที่เหนื่อยเหนื่อย ใช้เวลามาก ผู้ดูแลต้องทำหน้าที่ในการช่วยเหลือ ผู้ป่วยในการทำกิจกรรมต่างๆ ที่มีความยุ่งยากซับซ้อน ในขั้นตอนของการเปลี่ยนถ่ายน้ำยาล้างได ซึ่งต้อง ทำทุกวันวันละ 4-5 ครั้ง การเคลื่อนย้ายถุงน้ำยา ที่ใช้สำหรับเปลี่ยนถ่ายในการล้างไดเป็นจำนวนมาก และมีน้ำหนักหลายกิโลกรัม (Stanley et al., 2008) รวมถึงการจัดสิ่งแวดล้อมภายในบ้านให้เป็นสถานที่ ล้างไดและเก็บเวชภัณฑ์จำนวนมากอาจทำให้ผู้ดูแล ในครอบครัวรู้สึกเหนื่อยล้าหรือเครียดจากการ การดูแล อีกทั้งตัวผู้ดูแลในครอบครัวเองก็อาจมี ปัญหาเฉพาะของตน ไม่ว่าจะเป็นปัญหาด้านสุขภาพ และการดำเนินชีวิตประจำวัน รวมทั้งมีค่าใช้จ่าย ตลอดระยะเวลาที่ทำการบำบัดทดแทนได จนกระตุ้น ก่อให้เกิดความดึงเครียดสูง ซึ่งอาจมีผลต่อสภาพ ร่างกาย จิตใจ และฐานะทางด้านการเงินของผู้ดูแล ในครอบครัว แต่หากไดรับการสนับสนุนทางสังคม



(social support) ด้วยการช่วยเหลือจากครอบครัวในการแบ่งเบาภาระ หรือผลัดเปลี่ยนการดูแล รวมทั้ง การช่วยเหลือในเรื่องของวัสดุ ลิ่งของ หรือการรับฟังปัญหาต่างๆ การแสดงความเห็นอกเห็นใจก็จะส่งผลให้ผู้ดูแลในครอบครัว ผู้ป่วยเรื้อรังสามารถพัฒนาปัญหาอุปสรรคในภาวะวิกฤตนี้ไปได้ อีกทั้งดำเนินชีวิตต่อไปได้อย่างมีความสุข

จากข้อมูลดังกล่าวข้างต้น ผู้วิจัยจึงมีความสนใจศึกษาคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว ที่ผ่านมา คุณภาพชีวิตได้รับความสนใจและมีการศึกษาระยะหนึ่ง (Khamkhom, Watthayu, Rattanathanya, 2015) ส่วนใหญ่เป็นการศึกษามุ่งเน้นคุณภาพชีวิตในกลุ่มผู้ป่วยโรคเรื้อรังมากกว่าผู้ดูแลในครอบครัว สำหรับคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง พบว่า มีการศึกษาจำนวนน้อยมากทั้งในประเทศไทย และต่างประเทศ สำหรับการศึกษาในต่างประเทศ มีความแตกต่างกับนับริบทในประเทศไทยทั้งเรื่องนโยบายของรัฐบาลเกี่ยวกับการดูแลผู้ป่วยได้รับ เรื้อรัง วัฒนธรรมประเพณีในการดูแล รวมทั้งบทบาทของบุตรหรือสามีภรรยา ในฐานะผู้ให้การดูแลบิดามารดาหรือคู่สมรส นอกจากนี้ การศึกษาที่ผ่านมา ยังมีประเด็นบางประเด็นที่ไม่ชัดเจนว่าปัจจัยใดบ้าง ที่มีอิทธิพลต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว ผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง เชิงผลกระทบสามารถนำมาใช้ในการกำหนดแนวทางในการวางแผนและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่องให้ดีขึ้น

### วัตถุประสงค์การวิจัย

1. เพื่อศึกษาคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว ผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง

2. เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างลักษณะผู้ดูแลในครอบครัว ภาระผู้ดูแล และแรงสนับสนุน

ทางสังคมกับคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว ผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง

3. เพื่อศึกษาปัจจัยที่มีผลต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง จากปัจจัยด้านลักษณะของผู้ดูแลในครอบครัว ภาระผู้ดูแล และแรงสนับสนุนทางสังคม

### วิธีดำเนินการวิจัย

การศึกษาครั้งนี้เป็นแบบบรรยายเชิงทั่วไป (Descriptive predictive research)

ประชากร คือ ผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง ที่มีบ้าน ทั้งเพศชายและเพศหญิง ที่มารับบริการที่แผนกล้างทางช่องท้อง โรงพยาบาลในเขตบริการสุขภาพที่ 5 ตั้งแต่เดือนพฤษภาคม 2559 ถึงเดือนมิถุนายน 2559

คัดเลือกกลุ่มตัวอย่างโดยเลือกแบบหลายขั้นตอน (Multistage random sampling) จากโรงพยาบาลศูนย์และโรงพยาบาลทั่วไปที่มีแผนกล้างทางช่องท้อง ในเขตบริการสุขภาพ เขต 5 (8 จังหวัด) โดยมีโรงพยาบาลศูนย์ 3 แห่ง และโรงพยาบาลทั่วไป 8 แห่ง ทำการสุ่มโรงพยาบาลศูนย์และโรงพยาบาลทั่วไปที่มีแผนกล้างทางช่องท้อง โดยการสุ่มอย่างง่าย (Simple random sampling) ด้วยวิธีการจับสลาก สุ่มโรงพยาบาลศูนย์ จำนวน 1 แห่ง และโรงพยาบาลทั่วไป จำนวน 2 แห่ง ได้แก่ โรงพยาบาลพระจอมเกล้า จังหวัดเพชรบุรี โรงพยาบาลทวารhin จังหวัดประจวบคีรีชานห์ และโรงพยาบาลศูนย์ราชบุรี จังหวัดราชบุรี

จากนั้นเลือกกลุ่มตัวอย่างแบบเจาะจง (Purposive sampling) ตามขนาดสัดส่วนของแต่ละโรงพยาบาล โดยคัดเลือกผู้ดูแลในครอบครัวที่ให้การดูแลผู้ป่วยได้รับ เรื้อรังที่ได้รับการลังเลทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง ที่มาพบแพทย์ตามนัด



พร้อมผู้ป่วย โดยกำหนดคุณสมบัติการคัดเข้า ดังนี้

1) ผู้ดูแลในครอบครัวที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปี บริบูรณ์ขึ้นไป ทั้งเพศชายและเพศหญิง ที่เป็นสมาชิกของครอบครัว ทำหน้าที่ดูแลผู้ป่วยโดยตรงอย่างสม่ำเสมอและต่อเนื่อง โดยไม่ได้รับค่าตอบแทน ที่ให้การดูแลอย่างน้อย 6 สัปดาห์ขึ้นไป

2) กรณีที่ผู้ดูแลในครอบครัวมีอายุตั้งแต่ 60 ปีขึ้นไป ประเมินด้วยแบบทดสอบสมรรถภาพสมองเบื้องต้นฉบับภาษาไทย (MMSE-Thai 2002) ต้องมีคะแนน 14 ข้อขึ้นไป

3) เป็นผู้ที่สามารถเข้าใจ และลือสารภาษาไทยได้

คำนวณกลุ่มตัวอย่าง ใช้โปรแกรม G-power 3.1.9.2 โดยกำหนดอำนาจการทดสอบ (Power of test) .80 กำหนดระดับนัยสำคัญทางสถิติที่ .05 จำนวนตัวแปรอิสระทั้งหมด 5 ตัว และ  $R^2 = .15$  จากการบทหนานวรรณกรรมของ Fernando et al. (2004) ได้จำนวนกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 92 ราย เพื่อป้องกันการสูญหายของข้อมูลจากการตอบแบบสอบถามที่ไม่สมบูรณ์ของข้อมูลประมาณ 10% ดังนั้นในการศึกษาครั้งนี้จึงได้กำหนดกลุ่มตัวอย่างเพิ่มขึ้น อีก 10% จึงได้กลุ่มตัวอย่างทั้งสิ้น 101 ราย ทั้งนี้ เมื่อนำจำนวนกลุ่มตัวอย่างทั้งหมดมาวิเคราะห์ข้อมูลพบว่าข้อมูล มี Outliner ที่มีผลต่อผลลัพธ์ของการศึกษา จำนวน 3 ราย จึงทำการตัดทิ้งทำให้การศึกษาครั้งนี้มีจำนวนกลุ่มตัวอย่างทั้งสิ้น 98 ราย

### เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปของผู้ป่วยโดยวิธีเรื่องร้องที่ได้รับการล้างได้ทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง สร้างโดยผู้วิจัย ประกอบด้วย เพศ อายุ อาชีพ โรคประจำตัว ระยะเวลาที่เจ็บป่วยด้วยโรคโดยวิธีเรื่องร้อง และระยะเวลาที่บำบัดทดแทนโดยวิธีการล้างได้ทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง จำนวน 6 ข้อ

ส่วนที่ 2 ข้อมูลทั่วไปของผู้ดูแลในครอบครัว เป็นแบบสอบถามข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ดูแลใน

ครอบครัวผู้ป่วยโดยวิธีเรื่องร้องที่ได้รับการล้างได้ทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง สร้างโดยผู้วิจัย ประกอบด้วย เพศ อายุ อาชีพ ความล้มพันธ์กับผู้ป่วย สถานะทางการเงิน และระยะเวลาที่ทำกิจกรรมการดูแลผู้ป่วยต่อวัน จำนวน 11 ข้อ

ส่วนที่ 3 แบบสอบถามคุณภาพชีวิตขององค์กรอนามัยโลก ชุดย่อฉบับภาษาไทย (WHOQOL-BREF-THAI) พัฒนาเครื่องมือโดย Mahuntirunkul et al. (1998) ประกอบด้วยข้อคำถาม จำนวน 26 ข้อ แบ่งเป็นองค์ประกอบคุณภาพชีวิตด้านร่างกาย 7 ข้อ ด้านจิตใจ 6 ข้อ ด้านความล้มพันธ์ทางสังคม 3 ข้อ ด้านสิ่งแวดล้อม 8 ข้อ และคุณภาพชีวิตและสุขภาพโดยรวม 2 ข้อ ลักษณะค่าตอบเป็นมาตราส่วนประมาณค่า 5 ระดับ ตั้งแต่ มากที่สุด (5 คะแนน) ถึง ไม่เลย (1 คะแนน) มีคะแนนรวมตั้งแต่ 26-130 คะแนน โดยคะแนน 26-60 หมายถึง การมีคุณภาพชีวิตที่ไม่ดี คะแนน 61-95 หมายถึง การมีคุณภาพชีวิตกลางๆ และคะแนน 96-130 หมายถึง การมีคุณภาพชีวิตที่ดี

ส่วนที่ 4 แบบสอบถามภาระของผู้ดูแลในครอบครัว ใช้แบบประเมินภาระการดูแลของผู้ดูแลผู้ป่วยเรื่องร้อง (Zarit Burden Interview) ซึ่งมีการใช้อย่างแพร่หลาย แปลเป็นภาษาไทยด้วยกระบวนการแปลย้อนกลับ (Back translation) โดย Toonsiri et al. (2011) ประกอบด้วย ประสบการณ์ความเครียดในการเป็นผู้ดูแลผู้ป่วยเรื่องร้อง แบ่งออกเป็น 4 ด้าน ได้แก่ ความดึงเครียดส่วนบุคคล (personal strain) ความขัดแย้งในตนเอง (privacy conflict) ความรู้สึกผิด (guilt) และเจตคติที่ไม่แน่นอน (uncertain attitude) รวมจำนวน 22 ข้อ ลักษณะค่าตอบเป็นมาตราส่วนประมาณค่า 5 ระดับ คือ เกิดขึ้นเป็นประจำ (4 คะแนน) ถึง ไม่เคยเลย (0 คะแนน) มีคะแนนรวมตั้งแต่ 0-88 คะแนน โดยคะแนน < 21 หมายถึง ไม่รู้สึกเป็นภาระการดูแล (no burden) คะแนน 21-40 หมายถึง รู้สึกเป็นภาระการดูแลระดับน้อย (mild



burden) คะแนน 41-60 หมายถึง รู้สึกเป็นภาระการดูแลระดับปานกลาง (moderate burden) และคะแนน 61-88 หมายถึง รู้สึกเป็นภาระการดูแลระดับมาก (severe burden)

**ส่วนที่ 5** แบบสอบถามแรงสนับสนุนทางสังคมแบบพหุมิติ (Multidimensional Scale of Perceived Social Support: MSPSS) ประกอบด้วย การสนับสนุนทางสังคมจากครอบครัว จากเพื่อน และจากบุคคลพิเศษ จำนวน 12 ข้อ แปลเป็นภาษาไทย โดย Wongpakaran et al. (2011) โดยได้รับอนุญาตให้พัฒนาฉบับปรับปรุงและได้รับการรับรองคุณสมบัติทางวิทยาโดยผู้พัฒนาเครื่องมือ Zimet (1988) ลักษณะคำตอบเป็นมาตราส่วนประมาณค่า 7 ระดับ ตั้งแต่ เห็นด้วยอย่างมาก (7 คะแนน) ถึงไม่เห็นด้วยอย่างมาก (1 คะแนน) มีคะแนนรวมตั้งแต่ 12-84 คะแนน โดยคะแนน 12-36 หมายถึง แรงสนับสนุนทางสังคมอยู่ในระดับต่ำ คะแนน 37-61 หมายถึง แรงสนับสนุนทางสังคมอยู่ในระดับปานกลาง และคะแนน 62-84 หมายถึง แรงสนับสนุนทางสังคมอยู่ในระดับสูง

#### การตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ

โดยการนำแบบสอบถามทั้งหมดไปทดลองใช้กับผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยให้หายเรื้อรังที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่องที่มารับบริการที่คลินิกล้างไตทางช่องท้อง โรงพยาบาลนครปฐม ที่ไม่ใช่กลุ่มประชากรวิจัย จำนวน 30 คน เพื่อหาความสอดคล้องภายใน (Internal consistency) โดยคำนวณค่าสัมประสิทธิ์แอลfa cronbach's alpha coefficient) พบว่า แบบสอบถามภาวะผู้ดูแลแรงสนับสนุนทางสังคม และคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัว มีค่าสัมประสิทธิ์เท่ากับ .91, .96 และ .95 ตามลำดับ

#### การพิทักษ์ลิขสิทธิ์ลุ่มตัวอย่าง

งานวิจัยนี้ได้รับการรับรองจากคณะกรรมการจริยธรรมวิจัยในคน คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัย

มหิดล (COA no. IRB-NS2016/327.1103) ผู้วิจัยทำการซึ่งจัดข้อมูลเกี่ยวกับโครงการวิจัย วัดถูกประสงค์ในการวิจัย การดำเนินการวิจัย และเมื่อผู้เข้าร่วมโครงการวิจัยยอมเข้าร่วมโครงการ ให้ลงนามในหนังสือแสดงเจตนาอย่างเข้าร่วมการวิจัยโดยได้รับการอุทกถ่วง และเต็มใจ ทั้งนี้ระหว่างการวิจัยสามารถดูดูดหรือถอนตัวออกจากโครงการวิจัยได้ตลอดเวลา โดยไม่มีความผิดหรือผลกระทบต่อการดูแลรักษาที่ได้รับ ข้อมูลทั้งหมดเป็นความลับและนำเสนอในภาพรวมเท่านั้น

#### การเก็บรวบรวมข้อมูล

1. ผู้วิจัยเสนอโครงการร่วมเพื่อขอรับคำรับรองจากคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในคนของมหาวิทยาลัยมหิดล และจากทั้ง 4 โรงพยาบาล (3 โรงพยาบาลเพื่อเก็บข้อมูลสำหรับการวิจัย และ 1 โรงพยาบาลสำหรับการทดสอบเครื่องมือ)

2. หลังจากผ่านการรับรองจากคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยในคนของมหาวิทยาลัยมหิดลแล้ว ผู้วิจัยทำหนังสือจากบันทึกวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล ถึงผู้อำนวยการโรงพยาบาลนครปฐม เพื่อซึ่งจัดข้อมูลสำหรับการวิจัยและขออนุญาตทำการเก็บข้อมูลเพื่อหาความเชื่อมั่นของเครื่องมือหลังจากได้รับอนุญาตให้เก็บรวบรวมข้อมูลแล้ว ผู้วิจัยขอเข้าพบหัวหน้าฝ่ายการพยาบาลและหัวหน้าคลินิกหน่วยไตเทียม โรงพยาบาลนครปฐม เพื่อขอความร่วมมือในการเก็บข้อมูลสำหรับการทดสอบเครื่องมือวิจัย จำนวน 30 ราย

3. หลังจากได้นำเครื่องมือไปทดสอบและปรับปรุงคุณภาพเครื่องมือแล้วผู้วิจัยทำหนังสือจากบันทึกวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล ถึงผู้อำนวยการ โรงพยาบาลพะจะอมเกล้า จังหวัดเพชรบุรี โรงพยาบาล หัวทัน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และโรงพยาบาลราชบุรี จังหวัดราชบุรี เพื่อซึ่งจัดวัดถูกประสงค์ของการวิจัยและรายละเอียดต่างๆ ใน



### การขอเข้าเก็บข้อมูลจากกลุ่มตัวอย่าง

4. ผู้วิจัยทำการเก็บรวบรวมข้อมูลด้วยตนเอง ในขณะที่ผู้เข้าร่วมวิจัยที่เป็นผู้ดูแลในครอบครัว มาพร้อมกับผู้ป่วยเพื่อรับการตรวจจากแพทย์ ที่แผนกล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง เป็นการ ส่วนตัว โดยใช้เวลาในการทำแบบสอบถามประมาณ 45 นาที

### การวิเคราะห์ข้อมูล

วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้โปรแกรมสำเร็จรูป กำหนดค่านัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 โดยใช้สถิติ เชิงพารณนา ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์เพียร์สัน การวิเคราะห์ทดสอบเชิงพหุคุณแบบ enter (Multiple Regression Analysis)

### ผลการวิจัย

ข้อมูลของผู้ป่วยโรคไตวายเรื้อรังที่ล้างไตทาง ช่องท้องอย่างต่อเนื่อง จำนวน 98 คน พบว่า เป็น ชาย จำนวน 49 คน และเป็นหญิง จำนวน 49 คน ประมาณครึ่งหนึ่ง (55.1%) เป็นผู้สูงอายุที่มีอายุ มากกว่า 60 ปีขึ้นไป ( $\bar{x} = 42.52$  ปี,  $SD = 12.28$  ปี) ส่วนใหญ่มีสถานภาพสมรสคู่ (63.3%) เกือบ 2 ใน 3 (63.2%) มีโรคร่วมมากกว่า 2 โรคขึ้นไป ระยะเวลา ที่เจ็บป่วยด้วยโรคไตวายเรื้อรังเฉลี่ย 3.2 ปี ( $\bar{x} = 3.02$  ปี,  $SD = 2.23$  ปี) ระยะเวลาที่ล้างไตทาง ช่องท้องเฉลี่ย 1.8 ปี ( $\bar{x} = 1.87$  ปี,  $SD = 1.43$  ปี)

ผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยไตวายเรื้อรังที่ได้รับ การล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง จำนวน 98 คน พบว่า มากกว่าครึ่งหนึ่ง (67.3%) เป็นเพศหญิง มีอายุเฉลี่ย 42.29 ปี ( $\bar{x} = 42.29$  ปี,  $SD = 12.34$  ปี) มีสถานภาพสมรสคู่ (55.4%) รองลงมา มีสถานภาพ เป็นโสด (39.6%) จากการศึกษาในระดับชั้นประถม- ศึกษา (28.6%) ไม่ได้ประกอบอาชีพหรือว่างงาน (35.6%) สถานะทางด้านการเงินของครอบครัว พบว่า ครึ่งหนึ่ง (50%) มีเงินพอใช้แต่ไม่มีเหลือเก็บ ทางด้านสุขภาพ พบว่า เกือบครึ่ง (43.8%) มี

โรคประจำตัว ความล้มพ้นธุรกิจของผู้ดูแลในครอบครัว กับผู้ป่วย พบว่า เกือบครึ่ง (45.9%) เป็นบุตร และ รองลงมาคือ คู่สามี-ภรรยา (32.7%) กิจกรรมที่ ผู้ดูแลในครอบครัวทำให้ผู้ป่วยมากที่สุด คือ การ พามาโรงพยายาบาล (100%) รองลงมา คือ การ ทำความสะอาดแผลที่วางสายลังได (78.6%) และ การเปลี่ยนถ่ายน้ำยาล้างไต (64.3%)

ผลการศึกษาระดับคุณภาพชีวิตของผู้ดูแล ในครอบครัว พบว่า คะแนนคุณภาพชีวิตโดยรวมของ ผู้ดูแลในครอบครัวอยู่ในระดับปานกลาง ( $\bar{x} = 90.11$ ,  $SD = 13.77$ ) เมื่อพิจารณารายด้าน พบว่า ด้านจิตใจ อยู่ในระดับดี ( $\bar{x} = 22.06$ ,  $SD = 4.19$ ) ด้านร่างกาย ( $\bar{x} = 25.12$ ,  $SD = 4.43$ ) ด้านความสัมพันธ์ทาง สังคม ( $\bar{x} = 10.11$ ,  $SD = 1.62$ ) และด้านสิ่งแวดล้อม ( $\bar{x} = 26.26$ ,  $SD = 4.08$ ) อยู่ในระดับปานกลาง (ดังตารางที่ 1)

ปัจจัยที่มีความสัมพันธ์กับคุณภาพชีวิตผู้ดูแล ในครอบครัวผู้ป่วยที่ล้างไตทางช่องท้อง พบว่า อายุ ผู้ดูแลในครอบครัว และการผู้ดูแลในครอบครัว มี ความล้มพ้นธุรกิจของลูกนับคุณภาพชีวิตอย่าง มีนัยสำคัญทางสถิติ ( $r = -.294$ ,  $-.528$ ,  $p < .01$ ) ส่วนแรงสนับสนุน ทางสังคมมีความสัมพันธ์ทางบวกกับคุณภาพชีวิตอย่าง มีนัยสำคัญทางสถิติ ( $r = .441$ ,  $p < .01$ ) (ดังตารางที่ 2)

ปัจจัยที่มีความสัมพันธ์กับคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัว ผู้ป่วยไตวายเรื้อรังที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบ ต่อเนื่อง พบว่า โดยรวมตัวแปรที่มีผลต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวได้ร้อยละ 41 ( $R^2 = .409$ ,  $F = 12.753$ ,  $p < .001$ ) โดยมี 3 ปัจจัย ได้แก่ อายุผู้ดูแลในครอบครัว และแรงสนับสนุนทางสังคม สามารถร่วมกันทำนายคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัว ผู้ป่วยไตวายเรื้อรังที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบ ต่อเนื่อง อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ เมื่อพิจารณา ตัวแปรแต่ละตัว พบว่า ภาระผู้ดูแลในครอบครัว สามารถอธิบายการเปลี่ยนแปลงระดับคุณภาพชีวิต

ผู้ดูแลในครอบครัวได้มากที่สุด ( $\beta = -.411$ ,  $p = .000$ ) และอายุผู้ดูแลในครอบครัว ( $\beta = -.168$ ,  $p = .001$ ) และอาชีพผู้ดูแลในครอบครัว ( $\beta = -.168$ ,  $p = .05$ ) (ดังตารางที่ 3)

**ตารางที่ 1** ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานของคะแนนคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยโดยรายเรื่องที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง ( $n=98$ )

คุณภาพชีวิต	$\bar{X}$	SD	การแปลผล
ด้านร่างกาย	25.12	4.43	ระดับปานกลาง
ด้านจิตใจ	22.06	4.19	ระดับดี
ด้านความสัมพันธ์ทางสังคม	10.11	1.62	ระดับปานกลาง
ด้านสิ่งแวดล้อม	26.00	4.30	ระดับปานกลาง
ผลรวมคุณภาพชีวิต	90.11	13.77	ระดับปานกลาง

**ตารางที่ 2** ปัจจัยที่มีความสัมพันธ์กับคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยโดยรายเรื่องที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง ( $n=98$ )

ตัวแปร	1	2	3	4	5	6
1. เพศผู้ดูแลในครอบครัว	1					
2. อายุผู้ดูแลในครอบครัว	-.267**	1				
3. อาชีพผู้ดูแลในครอบครัว	-.047	.000	1			
4. ภาระของผู้ดูแลในครอบครัว	-.020	.188	-.123	1		
5. แรงสนับสนุนทางสังคม	.025	-.104	-.136	-.284**	1	
6. คุณภาพชีวิต	.127	-.294**	-.010	-.528**	.441**	1

\*\* $p < .01$

**ตารางที่ 3** ปัจจัยทำนายคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยโดยรายเรื่องที่ได้รับการล้างไตทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง ( $n=98$ )

คุณภาพชีวิต	B	SE	$\beta$	t	p-value
constant	91.970	7.707		11.933	.000
อายุผู้ดูแลในครอบครัว	-.168	.085	-.168	-1.983	.050
อาชีพผู้ดูแลในครอบครัว	-.117	.599	-.016	-.196	.845
ภาระผู้ดูแลในครอบครัว	-.343	.072	-.411	-4.783	.000
แรงสนับสนุนทางสังคม	.214	.060	.303	3.567	.001

ค่าคงที่ (constant) = 91.970  $R^2 = .409$   $R^2_{adj} = .377$  df = 5.0 F = 12.753



## อภิปรายผล

การมีคุณภาพชีวิตที่ดีต้องมีองค์ประกอบด้วย กันหลายด้าน ทั้งด้านร่างกาย จิตใจของผู้ป่วยและ ผู้ดูแลในครอบครัว รวมถึงปัจจัยแวดล้อมต่างๆ ไม่ว่า จะเป็นด้านเศรษฐกิจและสังคมก็มีผลด้วยเช่นกัน จากผลการวิเคราะห์ข้อมูลในกลุ่มตัวอย่างผู้ดูแล ในครอบครัว พบว่า ผลกระทบแแนวคุณภาพชีวิต ของผู้ดูแลในครอบครัวโดยรวมอยู่ในระดับปานกลาง ( $\bar{x} = 90.11$ , SD = 13.77) และเมื่อพิจารณารายด้าน พบว่า ด้านร่างกาย ( $\bar{x} = 25.12$ , SD = 4.43) ด้าน ความสัมพันธ์ทางสังคม ( $\bar{x} = 10.11$ , SD = 1.62) และด้านสิ่งแวดล้อม ( $\bar{x} = 26.26$ , SD = 4.08) อยู่ใน ระดับปานกลาง มีเพียงด้านจิตใจเท่านั้นที่อยู่ในระดับดี ( $\bar{x} = 22.06$ , SD = 4.19) ทั้งนี้ อาจเนื่องมาจากการ ตัวผู้ดูแลในครอบครัวเอง ไม่ว่าจะเป็นในเรื่องของ สุขภาพการเจ็บป่วย ซึ่งพบว่า ผู้ดูแลครอบครัวเอง เกือบครึ่ง (42.8%) มีโรคประจำตัว และเศรษฐกิจทางการเงิน พนักงาน ครึ่งหนึ่งของกลุ่มตัวอย่างมีเงิน พอยใช้แต่ไม่มีเหลือเก็บ นอกจากนี้ ยังพบว่าผู้ดูแล ในครอบครัวไม่มีโอกาสได้พักผ่อนหย่อนใจหรือไป ท่องเที่ยว หรือมีการผลัดเปลี่ยนผู้ดูแลเพื่อให้ผู้ดูแล หลักได้พักผ่อนหย่อนใจบ้าง จึงอาจเป็นสาเหตุโดยรวม ที่ทำให้คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวอยู่ใน ระดับปานกลาง สำหรับคุณภาพชีวิตด้านจิตใจอยู่ใน ระดับดี อาจเนื่องมาจากผู้ดูแลในครอบครัวได้รับ การสนับสนุนทางสังคมที่ดี ไม่ว่าจะเป็นการได้รับ ความช่วยเหลือจากบุคคลในครอบครัวหรือจาก หน่วยงานของรัฐ ร่วมกับการมีทัศนคติที่ดีต่อการ ทดสอบพระคุณของบิดามารดาหรือการดูแลคู่สมรส ที่เจ็บป่วย ซึ่งความสัมพันธ์เกี่ยวข้องกับผู้ป่วย พนักงาน เป็นบุตร (45.9%) หรือเป็นคู่สามี-ภรรยา (32.7%) ที่ให้การดูแลซึ่งกันและกัน ทำให้คุณภาพชีวิตของ ผู้ดูแลครอบครัวในด้านจิตใจอยู่ในระดับดี แตกต่าง

กับการศึกษาในต่างประเทศของ Barnieh et al. (2014) ที่ทำการศึกษาผู้ป่วยและผู้ดูแลในครอบครัว ที่ลังไถทั้งแบบลังไถแบบฟอกเลือดในโรงพยาบาล การลังไถแบบฟอกเลือดที่บ้าน และการลังไถทาง ช่องท้องที่บ้าน ในประเทศแคนาดา พบว่า คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้อง มีคุณภาพชีวิตในด้านจิตใจและด้านสิ่งแวดล้อม อยู่ในระดับน้อย นอกจากนี้ การศึกษาของ Angelica et al. (2006) ที่ทำการศึกษาคุณภาพชีวิตของผู้ดูแล ในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้อง พบว่า ประมาณ 1 ใน 3 (32%) มีอาการของโรคซึมเศร้า ทั้งนี้ อาจเนื่องมาจากการเป็นผู้ดูแลในครอบครัวต้อง ใช้ระยะเวลาเวลานาน รวมทั้งมีปัญหาสุขภาพตามมา จากการเป็นผู้ดูแล ไม่ว่าจะเป็นอาการนอนไม่หลับ อาการปวดอย่างไม่ทราบสาเหตุ ความวิตกกังวล ความรู้สึกกลัว รวมถึงการที่ต้องตัดสินใจเฉพาะหน้า เมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน ทำให้ส่งผลต่อการดำเนินชีวิต ประจำวันและการใช้ชีวิตอยู่ในสังคม (Angelica et al., 2008)

ปัจจัยที่มีความสัมพันธ์กับคุณภาพชีวิตผู้ดูแล ในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้อง พบว่า มี 3 ปัจจัย ได้แก่ อายุ ภาระผู้ดูแลในครอบครัว และ แรงสนับสนุนทางสังคม โดยอายุผู้ดูแลในครอบครัว มีความสัมพันธ์ทางลบในระดับต่ำกับคุณภาพชีวิต อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $r = -.294$ ,  $p < .01$ ) เช่นเดียวกับ Ajitpal et al. (2011) ที่ทำการประเมิน คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ได้รับ ผลกระทบจากการเป็นโรคไตวายเรื้อรังในประเทศไทย อนเดีย พนักงาน อาชญากรดูแลในครอบครัวมีความสัมพันธ์ กับคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัว ( $r = -.382$ ,  $p < .01$ ) นั้นคือ ผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถได้มีอายุเพิ่มขึ้นคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวจะลดลง อย่างไรก็ตาม แตกต่างจากการศึกษาของ

Emad et al. (2012) ที่ทำการศึกษาคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถแบบวิธีการฟอกเลือดด้วยเครื่องไตเทียมที่บ้านในประเทศไทยเด่นพบว่า อายุของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ฟอกเลือดด้วยเครื่องไตเทียมที่บ้านไม่มีความสัมพันธ์กับคะแนนคุณภาพชีวิตในมิติ ทางด้านร่างกายและมิติทางด้านจิตใจเนื่องจากผู้ป่วย สามารถช่วยเหลือตนเองได้

ภาระผู้ดูแลในครอบครัวมีความสัมพันธ์ทางลบ ในระดับปานกลางกับคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้อง อายุนัยสำคัญทางสถิติ ( $r = -.528$ ,  $p < .01$ ) หมายความว่า เมื่อผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้องมีภาระของการเป็นผู้ดูแลในครอบครัวเพิ่มขึ้นคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวจะลดลง ลดคล้อยกับการศึกษาของ Alnazi et al. (2014) ที่ทำการศึกษาคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้อง กับภาระการดูแล พบร้า คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้องมีความสัมพันธ์กับภาระของผู้ดูแลที่เพิ่มขึ้นอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ หากผู้ดูแลในครอบครัวล้วงว่าการดูแลผู้ป่วยเป็นภาระ ไม่ว่าจะเป็นการไม่มีเวลาส่วนตัว ขาดการเข้าสังคมกับเพื่อนฝูง หรือการเจ็บป่วยอย่างไม่ทราบสาเหตุ มีอาการนอนไม่หลับ วิตกกังวล หรืออาการปวดกล้ามเนื้อจากการเคลื่อนย้ายน้ำนมล้างได้ก็อาจทำให้ผู้ดูแลในครอบครัวมีคุณภาพชีวิตที่ลดลง สำหรับปัจจัยแรงสนับสนุนทางสังคมมีความสัมพันธ์ทางบวกในระดับต่ำกับคุณภาพชีวิตอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ( $r = .441$ ,  $p < .01$ ) เมื่อผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถทางช่องท้องมีแรงสนับสนุนทางสังคมเพิ่มขึ้น คุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวจะเพิ่มขึ้น ลดคล้อยกับการศึกษาของ Fernanada et al. (2011) ที่ทำการศึกษาคุณภาพชีวิต แรงสนับสนุนทางสังคม

กับผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่มีภาวะพึงพา พบร้า แรงสนับสนุนทางสังคมมีความสัมพันธ์ในระดับต่ำกับคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัว ( $r = .30$ ,  $p < .01$ ) แต่แตกต่างจากการศึกษาของ Turkinaz et al. (2006) ที่ทำการศึกษาประสานการณ์ของการเจ็บป่วยเรื้อรัง ภาวะซึมเศร้า และแรงสนับสนุนทางสังคมระหว่างผู้ป่วยและผู้ดูแลในครอบครัวโดยวิธีเรื่องราวที่ลังไถทางช่องท้องในประเทศไทย พบร้า แรงสนับสนุนทางสังคมจากเพื่อนมีความสัมพันธ์ทางลบกับคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัว ( $r = -.445$ ,  $p < .01$ ) เนื่องจากผู้ดูแลในครอบครัวที่ให้การดูแลผู้ป่วยรู้สึกไม่ไว้วางใจเพื่อนในการพูดคุยระบายความรู้สึกและคิดว่าเป็นเรื่องภายในครอบครัว

ปัจจัยที่มีผลต่อคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยโดยวิธีเรื่องราวที่ได้รับการลังไถทางช่องท้องแบบต่อเนื่อง พบร้า โดยรวมตัวแปรอิสระทั้งหมดสามารถอธิบายการเปลี่ยนแปลงระดับของคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวได้ร้อยละ 41 ( $R^2 = .409$ ,  $F = 12.753$ ,  $p < .001$ ) โดยพบว่า ตัวแปร 3 ตัวได้แก่ อายุผู้ดูแลในครอบครัว ( $\beta = -.168$ ,  $p = .05$ ) ภาระผู้ดูแลในครอบครัว ( $\beta = -.411$ ,  $p = .000$ ) และแรงสนับสนุนทางสังคม ( $\beta = .303$ ,  $p = .001$ ) สามารถทำนายคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยโดยวิธีเรื่องราวที่ได้รับการลังไถทางช่องท้องแบบต่อเนื่องอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ จากการบทวนวรรณกรรม พบร้า การให้การดูแลผู้ป่วยโรคเรื้อรังที่พึงพาคนเองได้น้อย ร่วมกับอายุของผู้ดูแล ภาวะสุขภาพของผู้ดูแล ประกอบกับความเครียดจากการให้การดูแลที่เป็นระยะเวลาที่ยาวนาน ทำให้ร่างกายของผู้ดูแลในครอบครัวเกิดความเหนื่อยล้าได้ (Toonsiri et al., 2011) ลดคล้อยกับการศึกษาของ Fernando et al. (2004) ที่ทำการศึกษาคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังไถ



ในประเทศไทย เป็น พบว่า อายุของผู้ดูแลในครอบครัวสามารถทำนายคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวได้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ทั้งนี้ จะเห็นได้ว่าอายุที่แตกต่างกันของผู้ดูแลในครอบครัวส่งผลให้การปฏิบัติหน้าที่เป็นผู้ดูแลแตกต่างกัน เช่น ถ้าผู้ดูแลในครอบครัวอายุน้อยก็จะสามารถปฏิบัติด้วยความคล่องตัว และไม่เป็นอุปสรรคต่อการให้การดูแล ทำให้ไม่มีผลกระทบต่อการดูแลผู้ป่วยมาก ในทางกลับกันหากผู้ดูแลในครอบครัวมีอายุเพิ่มขึ้น ไม่ว่าจะเป็นวัยผู้ใหญ่หรือวัยผู้สูงอายุ ซึ่งอาจมีโรคประจำตัวหรือภาวะสุขภาพไม่แข็งแรง เท่าที่ควร ผลให้การปฏิบัติหน้าที่ในการเป็นผู้ดูแลในครอบครัวลดลง และอาจทำให้การรับรู้คุณภาพชีวิตของการเป็นผู้ดูแลในครอบครัวลดลงด้วยเช่นกัน นอกจากนี้ การศึกษาของ Fernanada (2011) ที่ทำการศึกษาคุณภาพชีวิต แรงสนับสนุนทางสังคม กับผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่มีภาวะพึงพา พบว่า แรงสนับสนุนทางสังคมและการดูแลในครอบครัวสามารถทำนายคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวได้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ เช่นเดียวกับการศึกษาของ Bindoo et al. (2014) ที่ทำการศึกษาคุณภาพชีวิตและการดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลัง大道ทางช่องท้องในประเทศไทยเดีย พบว่า ภาระผู้ดูแลในครอบครัวสามารถทำนายคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลัง大道ทางช่องท้องที่ร้อยละ 52 จากการศึกษาของ Shiouh-Chu Shieh et al. (2012) ที่ทำการศึกษาแรงสนับสนุนทางสังคมและการดูแลในครอบครัวในประเทศไทยเดีย พบว่า แหล่งที่เป็นแรงสนับสนุนทางสังคมที่สำคัญ ได้แก่ ครอบครัว รองลงมา คือ บุคคลพิเศษและเพื่อนดาม ลำดับ โดยแรงสนับสนุนทางสังคมและการดูแลในครอบครัวสามารถอธิบายความผันแปรของคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวได้ ทั้งนี้ จากผลการศึกษา

ที่กล่าวมานี้ จะเห็นได้ว่าแรงสนับสนุนทางสังคมและการดูแลในครอบครัวมีผลต่อคุณภาพชีวิตเป็นอย่างมาก เนื่องจากการเจ็บป่วยด้วยโรคเรื้อรังเป็นการเจ็บป่วยที่ต้องการการดูแลตลอดชีวิต หากญาติผู้ดูแลต้องรับผิดชอบหน้าที่เพียงลำพังก็อาจทำให้รู้สึกเครียด วิตกกังวล หรืออาจเกิดการเจ็บป่วยทางร่างกายที่เพิ่มขึ้น สำหรับแรงสนับสนุนทางสังคม ก็เช่นเดียวกัน พบว่า แหล่งที่เป็นแรงสนับสนุนทางสังคมส่วนใหญ่เป็นครอบครัวของผู้ดูแลในครอบครัวรองลงมา คือ คนพิเศษ และเพื่อน ตามลำดับ ซึ่งครอบครัวเป็นสถาบันหลักที่บุคคลมีความผูกพันและมีความไว้วางใจมากที่สุด โดยผู้ดูแลในครอบครัวอาจคิดว่ารู้สึกไม่ไว้วางใจเพื่อนในการพูดคุยระบายความรู้สึก และคิดว่าเป็นเรื่องภายในครอบครัวเท่านั้น (Turkinaz et al., 2006) ดังนั้น บทบาทของครอบครัวจึงมีส่วนสำคัญในการให้การสนับสนุนผู้ดูแลในครอบครัว ไม่ว่าจะเป็นด้านร่างกาย ด้านจิตใจ รวมถึงด้านสังคม และเศรษฐกิจ

สำหรับปัจจัยอื่น ได้แก่ เพศ และอาชีพของผู้ดูแลในครอบครัวไม่สามารถทำนายคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวได้ อาจเป็นเพราะว่าปัจจัยนี้ไม่ว่าจะเป็นเพศชายหรือเพศหญิงก็มีบทบาทในการให้การดูแลเช่นเดียวกัน เนื่องจากส่วนใหญ่แล้วจะเป็นการกระทำที่ทดสอบบุญคุณของบิดา-มารดา เพราะเกือบครึ่ง (45.9%) มีความล้มพันธ์เป็นลูกนอกจากนี้ การศึกษานี้ พบว่า 1 ใน 3 มีความล้มพันธ์เป็นคู่สามี-ภรรยา (32.7%) ที่ให้การดูแลซึ่งกันและกันอาจทำให้เพศไม่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงระดับคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัวก็เป็นได้ สำหรับอาชีพ พบว่า ผู้ดูแลในครอบครัวมีการประกอบอาชีพที่สามารถบริหารจัดการเวลาได้ด้วยตนเอง โดยสามารถแบ่งเวลาไปให้การดูแลผู้ป่วยได้ ไม่ว่าจะเป็นอาชีพค้าขาย ประมง หรือทำเกษตรกรรม ทำให้ไม่มี



ผลต่อการเปลี่ยนแปลงของระดับคุณภาพชีวิต  
(Yaoraluck, 2015)

จากการศึกษาในครั้งนี้เป็นแนวทางในการส่งเสริมผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยที่ลังdaleทางซ่องห้องอย่างต่อเนื่องให้มีคุณภาพชีวิตที่ดีด้วยปัจจัยต่างๆ และสามารถส่งเสริมภาวะสุขภาพของญาติผู้ดูแลเพื่อไม่ให้เกิดเป็นผู้ป่วยเมื่อสองจากการเจ็บป่วยทั้งทางร่างกายและสภาพจิตใจอันเป็นผลมาจากการรู้สึกที่ต้องแบกรับภาระในการดูแลผู้ป่วยโดยร่วมกันที่ได้รับการลังdaleทางซ่องห้องแบบต่อเนื่อง ทั้งนี้บุคลากรทางด้านสุขภาพโดยเฉพาะพยาบาลชุมชนนับเป็นบุคลากรที่สำคัญเป็นอย่างยิ่งในการชับเคลื่อนและเข้าถึงกลุ่มผู้ดูแลในครอบครัวในการหาแนวทางช่วยเหลือ ให้คำแนะนำ รวมทั้งแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้นเพื่อเป็นการส่งเสริมให้ญาติผู้ดูแลผู้ป่วยมีคุณภาพชีวิตที่ดีและยั่งยืนต่อไป อย่างไรก็ตาม การศึกษาครั้งนี้มีข้อจำกัดในการนำผลการวิจัยไปใช้ เนื่องจากการศึกษาครั้งนี้ ดำเนินการในโรงพยาบาลที่อยู่ต่างจังหวัดซึ่งถือเป็นสังคมชนบท ทำให้มีความแตกต่างกับบริบททางสังคมของชุมชนเมืองทั้งในเรื่องของการดำเนินชีวิต แรงสนับสนุนทางสังคมหรือความรู้สึกของการเป็นภาระของผู้ดูแลในครอบครัว อาจไม่สามารถนำมาใช้อ้างอิงกับกลุ่มประชากรอื่นได้ (generalizability) เช่น ผู้ดูแลครอบครัวในชุมชนเขตเมือง

## ข้อเสนอแนะในการนำผลการวิจัยไปใช้

1. จากผลการศึกษาคุณภาพชีวิตผู้ดูแลในครอบครัวผู้ป่วยโดยร่วมกันที่ลังdaleอย่างต่อเนื่องอยู่ในระดับปานกลาง โดยเฉพาะด้านร่างกายที่มีอาการเจ็บปวดอยู่ระดับมาก และด้านจิตใจของผู้ดูแลในครอบครัวที่รู้สึกเหงา ��郁 วิตกกังวล รวมทั้งการมีโอกาสได้ไปเที่ยวพักผ่อนน้อย ดังนั้น พยาบาลเวชปฏิบัติควรให้ความสำคัญในการติดตามดูแล และประเมินภาวะการณ์เจ็บป่วยของผู้ดูแลในครอบครัวทั้งทางร่างกายและจิตใจบทบาทหน้าที่ผู้ดูแล รวมทั้งให้กำลังใจและให้การช่วยเหลือผู้ดูแลในครอบครัวเป็นระยะๆ

2. ผลการศึกษาที่พบว่าแหล่งสนับสนุนทางสังคมที่สำคัญ คือ ครอบครัว มีผลต่อภาระการดูแลและคุณภาพชีวิตของผู้ดูแลในครอบครัว ดังนั้นบทบาทพยาบาลเวชปฏิบัติควรส่งเสริมหรือสนับสนุนให้สมาชิกทุกคนในครอบครัวเข้ามามีส่วนร่วมในการให้การดูแลผู้ป่วย เนื่องจากหากปล่อยให้เป็นหน้าที่ของใครเพียงคนใดคนหนึ่งในระยะเวลาที่ยาวนาน ก็อาจทำให้ผู้ดูแลในครอบครัวรู้สึกเป็นภาระต่อตนเอง รวมทั้งอาจเกิดปัญหาในการทดสอบทั้งผู้ป่วย รวมถึงอาจทำให้คุณภาพชีวิตของผู้ดูแลนั้นลดลงได้



## References

- Angelica, B., Dulce, B., & Ana, R.B. (2006). Quality of life of family caregivers of elderly patients on hemodialysis and peritoneal dialysis. *American Journal of Kidney Diseases*, 48, 955-966.
- Alnazly, E.K., & Samara, N.A., (2014). The burden on caregivers of patient above 65 Years old Receiving Hemodialysis. *Health care Current reviews*, 2, 1-6.
- Bakas, T. (2012). Systematic review of health-related quality of life models. *Health and Quality of life Outcome*. Retrieved August 19, 2015, from <http://www.hqlo.com/content/10/1/134>
- Emad, A. Shdaifat., Mohd, R., & Abdu, I.M., (2012). Quality of life of caregiver and patients undergoing haemodialysis at Ministry of Health, Jordan. *International Journal of Applied Science and Technology*, 3, 75-85.
- Fernanda, A. (2011). *Influence of social support on the quality of life of family caregivers while caring for people with dependence*. Retrieved November 29, 2015, from <http://www.ee.usp.br/reeusp>
- Fernando, A-Ude., Covadonga, V., Carmen, E., & Pablo, R. (2004). Health-related quality of life of family caregiver of dialysis patients. *J Nephrol*, 17, 841-850.
- Khamkham, U., Watthayu, N., & Rattanathanya, D. (2015). Factors predicting quality of life among chronic kidney disease patients receiving continuous ambulatory peritoneal dialysis. *Journal of Nursing Science Chulalongkorn University*, 27(2), 60-71.
- Kuha, O. (2008). *The comparison of relation of Mini Mental Status Examination Thai version (MMSE-Thai) 2002 and Thai Mini-Mental State Examination: TMSE in dementia screening*. Bangkok: C.G. toolspress.
- Mahuntnirunkul, S., Silapakit, P., & Poompaisarnchai, W. (1998). Quality of life of Thai people in critical economy. *J Ment Health Thai*, 5(3), 4-15.
- Ministry of Public Health region 5. (2014). *Annual data report on chronic non-communicable diseases in region 5*. Retrieved July 20, 2015, from <http://www.region5.pbro.moph.go.th>.
- Policy and Strategy Office, Ministry of Public Health, Thailand. (2012). *Epidemiology of kidney disease*. Retrieved August 19, 2015, from <http://bps.ops.moph.go.th>.
- Shiouh-chu, S., Hengh-sin, T., & Shu-yuan, L. (2012). Social support as influencing primary family caregiver burden in Taiwanese patients with colorectal Cancer. *Journal of Nursing Scholarship*, 44, 223-231.
- Thailand Renal Replacement Report. (2009). *Incidence of reported end-stage renal disease*. Retrieved January 1, 2009, from <http://www.usrd.org>



- Toonsiri, C. et al. (2011). Development of the Burden Interview for caregivers of patients with chronic illness. *Journal of Nursing and Education*, 4(1), 63-75.
- Turkinaz, A., Magfiret, K., Gulay, I., & Behice, E. (2006). The experiences of loneliness, depression, and social support of Turkish patients with continuous ambulatory dialysis and caregiver. *Journal of Clinical Nursing*, 15, 490-497.
- WHO. (1994). The development of the world health organization quality of life assessment instrument (The WHOQOL). In O.J. Kunyken (Ed.), *Quality of life assessment: International perspective*. 41-60.
- Wongpakaran, N., Wongpakaran, T., & Ruktrakul, R. (2011). Reliability and validity of the Multidimensional Scale of Perceived Social Support (MSPSS): Thai version. *Clinical Practice & Epidemiology in Mental Health*, 7, 161-166.
- Yaowaluck, T. (2015). Factors related to quality of life among Thai caregivers of the chronic disease patients with dependency in Manorom District, Chainat province. *Nursing Journal of the Ministry of Public Health*, 24(3), 104-118.
- Zimet, G.D., Dahlem, N.W., Zimet, S.G., & Farley, G.K. (1988). The Multidimensional Scale of Perceived Social Support. *Journal of Personality Assessment*, 52, 30-41.